

THẾ TÔN THÁNH GIẢ
THIÊN NHÃN THIÊN THỦ THIÊN TỨC THIÊN TÝ
QUÁN TỰ TẠI BỒ ĐỀ TÁT ĐOẢ ĐÁT PHỘC
QUẢNG ĐẠI VIÊN MÃN VÔ NGẠI ĐẠI BI TÂM ĐÀ LA NI.

Dịch âm Phạn Chú: HUYỀN THANH

नम ॥ व वयय

NAMO RATNA-TRAYĀYA

नम ऋतुवलोकितेश्वरय वलमय मन्मय मन्म ॥ मयय

NAMO ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHI-SATVĀYA MAHĀ-SATVĀYA MAHĀ-KĀRUṆIKĀYA

मन्वीय मन्मय मन्मय मन्मय मन्मय मन्मय
मन्मय

MAHĀ-VIRĀYA SAHASRĀKṢĀYA SAHASRA-ŚIṢĀYA SAHASRA
PADĀYA SAHASRA JIHVĀYA SAHASRĀ BHŪJAYA

ॐ नम ननु वलोकितेश्वर ॥

EHI BHAGAVAN ĀRYA AVALOKITEŚVARA

उग्र ऋय मन् उग्र मन्मय

UGRA ATYUGRA, MAHĀ-UGRA, MAHĀ-NĀDA

किल किल किल किल

KILI KILI KILI KILI

मिल मिल मिल

MILI MILI MILI

सिल सिल सिल सिल

CILI CILI CILI CILI

ननु ननु ननु ननु

NAṬU NAṬU NAṬU NAṬU

क्रसा क्रसा क्रसा क्रसा

KRASA KRASA KRASA KRASA

कुरु कुरु कुरु कुरु

KURU KURU KURU KURU

ॐ ह्येहि मन्वी ॥

EHYEHI MAHĀ-VĪRA

वलं दद वीं दद

VALAM DADA, VĪRYAM DADA

सर्व कामं मे प्रयच्छ

SARVA KĀMAṀ ME PRAYACCHA

सिंघ्राम वसं मे

ŚĪGHRAM VAŚAM ME

रास्त्रा सराजकं कुरु

RĀSTRA SARĀJAKAM KURU

मन्मय भुजा मन्मय वीं लोकेश्वर मवय

SAHASRA BHUJĀ, SAHASRA VĪRA, LOKEŚVARA SĀDHAYA

सद (सिद्धि) भव
SADĀ SIDDHIM MEBHAVA
धारदभव श्रु भव भ
DHARADOBHAVA AGRO BHAVA MI
ॐ नमस्तुते
OM NAMO STUTE
भगवं श्रु वलोकितेश्वर
BHAGAVAM ĀRYA AVALOKITEŚVARA
प्रपुष्ट प्रसदमः
PRAPUDHYA PRASĪDAMAḤ
वारदमम भव ह
VARADO MAMA BHAVA HI
स्वहा
SVĀHĀ.

20/07/2006